



PREDMET: Pojašnjenje tenderske dokumentacije

U sjedištu Ugovornog organa dana 29.04.2026. godine, pod brojem protokola: JN-OP-659-24/2025 zaprimljen je Zahtjev za pojašnjenje tenderske dokumentacije, broj: JN-OP-659-6/2025 u postupku javne nabavke (Zaštitni i upravljački uređaji), dostavljen od strane privrednog subjekta (TELEM D.O.O.), u kojem se traži sljedeće pojašnjenje:

Na osnovu vaših objašnjenja tenderske dokumentacije i vaših odgovora od 18.4. i 21.4., tačan tekst vaših zahtjeva po tabelarnom pregledu testiranja smo poslali na centralu Siemens u Njemačku i odgovoreno nam je da njihov proizvodni pogon za Siprotec naprave u Njemačkoj ni u kakvom slučaju ne može izdati ovakav dokument prije nego ja naručena. Zato vas pozivamo da uklonite ovaj zahtjev.

Odgovor na pitanje

Ugovorno tijelo ostaje pri svim zahtjevima iz tenderske dokumentacije, tj. odbija se poziv za uklanjanje dijela zahtjeva.

U svim prethodnim sličnim nabavkama predmetni zahtjevi nisu bili sporni te su ponuđači redovno ispunjavali sve tražene zahtjeve.

Konkretan primjer je slijedeća tablica sa tabelarnim pregledom dijela tipskih ispitivanja za ponuđene IED uređaje proizvođača Siemens. Uz tabelu su redovno dostavljani predmetni Test Reporti.

SIEMENS

Smart Infrastructure
Digital Grid

Test Report

Test Report No. : TS0421-007
Date of issue : 2021-04-21

Subject:

Type test Transformer Differential Protection SIPROTEC 5 - V08.60 / Edition 15

The tests were performed by:

SIEMENS AG
Development
SI DG EA-P&R
Wernerwerkdam 5
D - 13629 Berlin

The tests were performed for:

SIEMENS AG
Products
SI DG EA-P&R
Humboldtstr. 59
D - 90459 Nurnberg

"Elektroprenos Bosne i Hercegovine" a.d. Banja Luka JIB: 4402369530009
78000 Banja Luka, Marije Bursać 7a, ID broj PDV:
Tel. +387 51 246 500, Fax: +387 51 246 550 402369530009
Operativna područja: MB: 11001416
Banja Luka, Sarajevo, Mostar i Tuzla BR: 08-50.3.-01-4/06

Ministarstvo pravde BiH
Sarajevo

Korisničke banke i brojevi računa
Nova Banka a.d. 5550070151342858
UniCredit Bank a.d. B. Luka 5510010003400849
Bosna Bank Int. d.d. Sarajevo 1413065320340257
Atos Bank a.d. Banja Luka 5672411000000702
ASA Banka d.d. Sarajevo 1341051110000221

Primjer:

Standard, naziv i tačka testa	Broj protokola provedenog tipskog ispitivanja	Naziv ispitne laboratorije
IEC/EN 60255 VDE 0435 Izvršeni tipski testovi za višenamjenske zaštitne uređaje "Multifunction Protection Relays-SIPROTEC 5", grupa: "Numerical line protection": 7SA84, 7SA86, 7SA87, 7SD84, 7SD86, 7SD87, 7SJ86, 7SL86, 7SL87, 7VK87, 7SA82, 7SD82, 7SL82 – v8.60: 1. Properties at reference conditions	TS0421-006	SIEMENS AG Development SI DG EA-P&R Wernerwerkdam 5 D-13629 Berlin, Njemačka
IEC/EN 60255 VDE 0435 Izvršeni tipski testovi za višenamjenske zaštitne uređaje "Multifunction Protection Relays-SIPROTEC 5", grupa Overcurrent protection: 7SJ85, 7SJ82 – v8.60: 1. Properties at reference conditions	TS0421-002	SIEMENS AG Development SI DG EA-P&R Wernerwerkdam 5 D-13629 Berlin, Njemačka
IEC/EN 60255 VDE 0435 Izvršeni tipski testovi za višenamjenske zaštitne uređaje "Multifunction Protection Relays-SIPROTEC 5", grupa Differential protection: 7UT82, 7UT85, 7UT86, 7UT87 - V08.60/Edition 15: 1. Properties at reference conditions	TS0421-007	SIEMENS AG Development SI DG EA-P&R Wernerwerkdam 5 D-13629 Berlin, Njemačka
IEC/EN 60255 VDE 0435 Izvršeni tipski testovi za višenamjenske zaštitne uređaje "Multifunction Protection Relays-SIPROTEC 5", grupa Busbar protection: 7SS85, -V08.03/Edition 11: 1. Properties at reference conditions	TS0220-001	SIEMENS AG Development SI DG EA-P&R Wernerwerkdam 5 D-13629 Berlin, Njemačka

Predsjednik Komisije za
JN-OP-659/2025

"Elektroprenos Bosne i Hercegovine" a.d. Banja Luka JIB: 4402369530009
78000 Banja Luka, Marije Bursać 7a, ID broj PDV:
Tel. +387 51 246 500, Fax: +387 51 246 550 402369530009
Operativna područja: MB: 11001416
Banja Luka, Sarajevo, Mostar i Tuzla BR: 08-50.3.-01-4/06
Ministarstvo pravde BiH
Sarajevo

Korisničke banke i brojevi računa
Nova Banka a.d. 5550070151342858
UniCredit Bank a.d. B. Luka 5510010003400849
Bosna Bank Int. d.d. Sarajevo 1413065320340257
Atos Bank a.d. Banja Luka 567241100000702
ASA Banka d.d. Sarajevo 1341051110000221